

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

ärinimi: Trelleborg Industrial Products Estonia OÜ

registrikood: 10187689

tänava/talu nimi, Pikk tn 62e

linn: Kuressaare linn

vald: Saaremaa vald

maakond: Saare maakond

postisihtnumber: 93815

telefon: +372 4530406, +372 4530400

faks: +372 4530401

e-posti aadress: peeter.toniste@trelleborg.com

veebilehe aadress: www.trelleborg.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Varud	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Materiaalsed põhivarad	12
Lisa 7 Immateriaalsed põhivarad	13
Lisa 8 Laenukohustised	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 10 Tingimuslikud kohustised ja varad	14
Lisa 11 Osakapital	15
Lisa 12 Müügitulu	15
Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 15 Tööjõukulud	16
Lisa 16 Muud finantstulud ja -kulud	17
Lisa 17 Seotud osapooled	17
Aruande allkirjad	19
Vandeauditori aruanne	20

Tegevusaruanne

Trelleborg Industrial Products Estonia OÜ kuulub alates 2007.a. 100% Trelleborg Grupi koosseisu. Firma põhitegevuseks on kummi-ja metalldetailide tootmine allhanke korras masinatööstuse ja autotööstuse ettevõtetele Euroopa regioonis.

2017.a. jätkus varasematel aastatel alanud Trelleborgi Grupi põhjamaade tootmisettevõtetest ületoodud tootmisrakiste järk-järguline tootmisesse juurutamine ja pidev parendusprotsess. 2017.a müügitulu jäi oodatust mõnevõrra madalamaks, tänu Trelleborgi Grupi sisesele tooteporfelli restruktureerimisele, kuid oli siiski 2,9% kõrgem kui 2016. aastal.

Põhilisteks parendussuundadeks 2017. aastal oli toodete kvaliteedi parandamine, tegevuskulude sääst ja protsesside jätkuv stabiliseerimine. Tootmise ja kvaliteedi parendamiseks investeeriti 2017. aastal seadmetesse ja tehnoloogiatesse 314 tuhat eurot, ehitistesse 88 tuhat eurot ja tarkvara arendusse 255 tuhat eurot.

Meie kvaliteedialase parendustegevuse tunnustuseks on ettevõtte kvaliteedi juhtimissüsteemi ISO/TS 16949:2009 sertifikaadi omanine.

Uusi ärisuundi 2017. aastal ei juurutatud. Põhiliselt keskenduti olemasolevate ärisuundade töös hoidmisele. 2017 aasta lõpus langetatud kontsernisisene otsus, et Kuressaare tehasest saab TD (Truck & Diesel) ärisuuna, ehk autotööstuse esindajaks kontsernis, mõjutab kindlasti positiivselt 2018. aasta tulemusi. MC (Moulded Components) ärisuuna müük (mis on masinatööstus) jätkub samadel alustel, mis 2017 aastal.

Kuigi 2017. müügitulemus jäi oodatust mõnevõrra väiksemaks, suudeti ettevõttes läbi tõhusa kulude juhtimise saavutada kokkuvõttes rahuldav tulemus. Tööjõu tootlikkus kasvas 2016. aastaga võrreldes 5,4% (otsetöötajate tööjõu tootlikkus 2016 oli 45,8 eurot ja 2017 aastal 48,3 eurot), halvast kvaliteedist tingitud kulud suurenesid 0,2% (halva kvaliteedi kulu 2016 tulem oli 2,0% ja 2017 aastal 2,2%), mis on kokkuvõttes hea tulemus. Rakendatud tegevused aitasid lõpetada majandusaasta põhitegevuse rebitaablusega 3,8 %, mis kõigest 0,1% võrra nõrgem tulemus, kui 2016. aastal (2016 – 3,9%). 2017. aasta lõpuks oli Saaremaa Trelleborgi ettevõttes tööl 133 inimest, mis on 10 inimese võrra vähem kui 2016. aasta lõpul.

2017. aasta jooksul muutus ettevõtte juhatuse koosseis. Seoses siirdumisega teisele tööle lahkusid juhatusest Bernt Torsten Mikael Fryklund ja Hans Conny Torstensson. Uuteks juhatuse liikmeteks valiti Max Rikard Albin Persson Bokander ja Jean Paul Mindermann. Endiselt jätkab juhatuses Peeter Tõniste. Asko Mäemets on Trelleborg Industrial Products Estonia OÜ prokurist.

Kokkuvõttes kujunes 2017. aasta müügitulemiks 8 114 tuhat eurot, mis on 2,9 % rohkem kui 2016. aastal. Ärikasum 2017. aastal oli 309 tuhat eurot (2016 – 308 tuhat eurot). Põhitegevuse rentaabluks kujunes 2016 aastal 3,8% (2016 – 3,9%).

Meie eesmärgiks 2018. aastal on suurendada müüki, jätkata tootmise protsesside parendamist ja suurendada lõppkliendi otsetarnete osakaalu TD ärisuunal.

Finantssuhtarvude arvutamise meetoodika:

tööjõu tootlikkus = müük / otsetöötajate tööl olnud tunnid

halva kvaliteedi kulu = toodetud praak müügihinna / toodetud kokku müügihinna;

rentaablus = ärikasum/ müügitulu.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	341 534	420 208	2
Nõuded ja ettemaksed	1 062 162	926 176	3
Varud	951 531	892 319	4
Kokku käibevarad	2 355 227	2 238 703	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	4 477 381	4 771 057	6
Immateriaalsed põhivarad	308 506	60 372	7
Kokku põhivarad	4 785 887	4 831 429	
Kokku varad	7 141 114	7 070 132	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	1 500 146	1 900 185	8
Võlad ja ettemaksed	937 818	756 250	9
Kokku lühiajalised kohustised	2 437 964	2 656 435	
Kokku kohustised	2 437 964	2 656 435	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	961 231	961 231	11
Ülekurss	1 757 570	1 757 570	
Kohustuslik reservkapital	94 143	80 407	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 600 753	1 339 778	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	289 453	274 711	
Kokku omakapital	4 703 150	4 413 697	
Kokku kohustised ja omakapital	7 141 114	7 070 132	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Müügitulu	8 114 457	7 886 359	12
Muud äritulud	711	3 877	
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-5 572	-91 257	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-4 527 518	-4 399 918	13
Mitmesugused tegevuskulud	-320 638	-348 470	14
Tööjõukulud	-2 244 847	-2 073 019	15
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-697 338	-667 649	6,7
Muud ärikulud	-10 306	-2 267	
Ärikasum (kahjum)	308 949	307 656	
Muud finantstulud ja -kulud	-19 496	-32 945	16
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	289 453	274 711	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	289 453	274 711	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	308 949	307 656	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	697 338	667 649	6,7
Muud korrigeerimised	5 780	870	6,7
Kokku korrigeerimised	703 118	668 519	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-135 986	198 666	3
Varude muutus	-59 212	56 892	4
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	181 567	137 155	9
Laekunud intressid	5 499	8 648	16
Muud rahavood äritegevusest	8 640	6 026	
Kokku rahavood äritegevusest	1 012 575	1 383 562	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	-657 576	-809 313	6,7
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-657 576	-809 313	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	100 000	
Saadud laenude tagasimaksed	-400 000	-500 000	8
Makstud intressid	-33 673	-43 439	16
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-433 673	-443 439	
Kokku rahavood	-78 674	130 810	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	420 208	289 398	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-78 674	130 810	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	341 534	420 208	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2015	961 231	1 757 570	66 853	1 353 332	4 138 986
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0		274 711	274 711
Muutused reservides	0	0	13 554	-13 554	0
31.12.2016	961 231	1 757 570	80 407	1 614 489	4 413 697
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0		289 453	289 453
Muutused reservides	0	0	13 736	-13 736	0
31.12.2017	961 231	1 757 570	94 143	1 890 206	4 703 150

Täpsem informatsioon osakapitali ja muude omakapitali kirjete kohta on toodud lisas 11.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Trelleborg Industrial Products Estonia OÜ 2017. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Eesti finantsaruandluse standard on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev avalikkusele suunatud finantsaruandluse nõuete kogum, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täpsustab raamatupidamise seaduse § 34 lõike 4 alusel kehtestatud valdkonna eest vastutava ministri määrus (edaspidi toimikonna juhend või lühendatult RTJ).

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eesti keeles ja Eestis ametlikult kehtiva vääringu järgi eurodes.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit). Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Raha ja raha ekvivalentid kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale euro (s.o ettevõtte arvestusvaluuta). Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustised (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse aruande kuupäeval ümber eurodesse aruande kuupäeval kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded (sh. laenuõuded, deposiidid) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Igal aruande kuupäeval hinnatakse, kas esineb tunnuseid nende finantsvarade väärtuse languse osas. Juhul, kui selliseid tunnuseid esineb, hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad alla nendest eeldatavasti tulevikus laekuvate maksete nüüdisväärtuseni. Väärtuse langusest tulenevad allahindlused kajastatakse kasumiaruandes kuluna.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otsesed toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärase äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmidusse viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalset ja immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kasumeid (kahjumeid) põhivarade müügist kajastatakse netosummana (põhivarade müügist saadud tulu miinus müüdüd vara bilansiline maksumus ja kaasnevad müügikulutused). Amortisatsiooni arvestamisel

kasutatakse lineaarset meetodit. Kasulike eluigade vahemikud on põhivara gruppidele järgmised:

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 640 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised ja rajatised	20
Masinaid ja seadmed	5-15
Muu materiaalne põhivara	3-5
Immateriaalne põhivara	5

Maad ei amortiseerita.

Finantskohustised

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast aruandekuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul aruandekuupäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast aruandekuupäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus aruandekuupäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2015 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 20/80 väljamakstavalt netosummal.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Trelleborg Industrial Products Estonia OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Arvelduskontod	341 534	420 208
Kokku raha	341 534	420 208

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2017	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	984	984	0	0
Nõuded seotud osapoolte vastu	1 035 997	1 035 997	0	0
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	16 767	16 767	0	0
Muud nõuded	1 016	1 016	0	0
Viitlaekumised	1 016	1 016	0	0
Ettemaksed	7 398	7 398	0	0
Tulevaste perioodide kulud	7 398	7 398	0	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 062 162	1 062 162	0	0

	31.12.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	175	175	0	0
Nõuded seotud osapoolte vastu	898 084	898 084	0	0
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	21 556	21 556	0	0
Muud nõuded	731	731	0	0
Ettemaksed	5 630	5 630	0	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	926 176	926 176	0	0

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Tooraine ja materjal	579 717	485 594
Lõpetamata toodang	44 578	47 967
Valmistoodang	269 936	272 119
Müügiks ostetud kaubad	29 326	30 910
Ettemaksed varude eest	27 974	55 729
Kokku varud	951 531	892 319

Aruandeaastal varude allahindlust tehtud ei ole (2016:0).

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2017		31.12.2016	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	16 767	0	21 556	0
Üksikisiku tulumaks	0	38 587	0	39 838
Erisoodustuse tulumaks	0	64	0	765
Sotsiaalmaks	0	85 937	0	81 546
Kohustuslik kogumispension	0	4 667	0	4 478
Töötuskindlustusmaksed	0	5 771	0	5 415
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	16 767	135 026	21 556	132 042

Maksude ettemaksed ja võlad on toodud lisades 3 ja 9.

Lisa 6 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2016								
Soetusmaksumus	159 401	4 453 420	155 041	98 127	3 973 034	4 226 202	9 043	8 848 066
Akumuleeritud kulum	0	-1 743 035	-78 557	-51 489	-2 203 928	-2 333 974		-4 077 009
Jääkmaksumus	159 401	2 710 385	76 484	46 638	1 769 106	1 892 228	9 043	4 771 057
Ostud ja parendused		88 226	20 240	29 454	149 943	199 637	114 419	402 282
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		88 226						88 226
Muud ostud ja parendused			20 240	29 454	149 943	199 637	114 419	314 056
Amortisatsioonikulu		-254 501	-16 383	-26 044	-393 369	-435 796		-690 297
Varasemate allahindluste tühistamised					-5 661	-5 661		-5 661
Ümberliigitamised					9 043	9 043	-9 043	0
Ümberliigitamised ettemaksetest					9 043	9 043	-9 043	0
31.12.2017								
Soetusmaksumus	159 401	4 541 646	175 281	117 948	4 065 702	4 358 931	114 419	9 174 397
Akumuleeritud kulum	0	-1 997 536	-94 940	-67 900	-2 536 640	-2 699 480	0	-4 697 016
Jääkmaksumus	159 401	2 544 110	80 341	50 048	1 529 062	1 659 451	114 419	4 477 381

Lisa 7 Immateriaalsed põhivarad

(eurodes)

				Kokku
	Arvutitarkvara	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2016				
Soetusmaksumus	15 396	65 868	0	81 264
Akumuleeritud kulum	-9 922	-10 970	0	-20 892
Jääkmaksumus	5 474	54 898	0	60 372
Ostud ja parendused			255 294	255 294
Amortisatsioonikulu	-2 835	-4 206	0	-7 041
Mahakandmised		-119	0	-119
31.12.2017				
Soetusmaksumus	15 396	56 593	255 294	327 283
Akumuleeritud kulum	-12 757	-6 020	0	-18 777
Jääkmaksumus	2 639	50 573	255 294	308 506

Lisa 8 Laenukohustised

(eurodes)

	31.12.2017	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Laen	1 500 000	1 500 000			1,75	2018-12-28
Intress	146	146				
Lühiajalised laenud kokku	1 500 146	1 500 146				
Laenukohustised kokku	1 500 146	1 500 146				
	31.12.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Laen	1 900 000	1 900 000			1,75	2017-12-29
Intress	185	185				
Lühiajalised laenud kokku	1 900 185	1 900 185				
Laenukohustised kokku	1 900 185	1 900 185				

Kõik ettevõtte võlakohustused on eurodes.

2017.a. maksti Trelleborg Treasury AB-le tagasi laenu 400 000 eurot (2016:1 500 000).

Tehingud seotud osapooltega on toodud lisas 17.

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2017	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	658 902	658 902	0	0
Võlad töövõtjatele	143 890	143 890	0	0
Maksuvõlad	135 026	135 026	0	0
Kokku võlad ja ettemaksed	937 818	937 818	0	0

	31.12.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	511 318	511 318	0	0
Võlad töövõtjatele	112 308	112 308	0	0
Maksuvõlad	132 042	132 042	0	0
Muud võlad	582	582	0	0
Kokku võlad ja ettemaksed	756 250	756 250	0	0

Võlad tarnijatele sisaldavad võlgu seotud osapoolte vastu summas 239 099 (31.detsember 2016: 140 192) eurot. Võlad töövõtjatele sisaldavad detsembris arvestatud töötasud töötajatele summas 106 162 (31.detsember 2016 : 91 561) eurot ja puhkusereservi summas 37 800 (31.detsember 2016: 19 969) eurot.

Lisa 10 Tingimuslikud kohustised ja varad

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Tingimuslikud kohustised		
Võimalikud dividendid	1 500 586	1 280 603
Tulumaksukohustis võimalikelt dividendidelt	375 147	320 151
Kokku tingimuslikud kohustised	1 875 733	1 600 754

Arvestatud on seaduses ettenähtud kohustusega kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist reservkapitali, millest ei või teha väljamakseid osanikele.

Võimalikud maksurevisjonist tulenevad kohustused.

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Osakapital	961 231	961 231
Osade arv (tk)	1	1

Ettevõtte jaotamata kasum (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali) seisuga 31. detsember 2017 moodustas 1 890 206 (31. detsember 2016: 1 614 489) eurot.

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2017	2016
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Rootsi	7 930 760	7 700 458
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	183 697	185 901
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	8 114 457	7 886 359
Kokku müügitulu	8 114 457	7 886 359
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Kummitoodete tootmine	8 114 457	7 886 359
Kokku müügitulu	8 114 457	7 886 359

Tehingud seotud osapooltega toodud lisas 17.

Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2017	2016
Tooraine ja materjal	3 969 321	3 857 034
Energia	225 446	236 795
Elektrienergia	225 446	236 795
Alltöövõtutööd	8 729	4 318
Transpordikulud	6 305	176
Üür ja rent	7 668	7 668
Remondimaterjalid, töövahendid, inventar	136 430	159 919
Reklamatsioonid	41 952	9 079
Muud	131 667	124 929
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	4 527 518	4 399 918

Tehingud seotud osapooltega toodud lisas 17.

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2017	2016
Maarent	2 301	2 301
Üür ja rent	7 800	7 800
Mitmesugused bürookulud	88 384	98 072
Lähetuskulud	22 480	26 298
Koolituskulud	3 600	3 250
Riiklikud ja kohalikud maksud	1 165	2 335
Kindlustus	14 678	14 382
Tarkvara arendus ja hooldus	14 369	30 023
Auditi kulud	13 187	14 283
Hoone hooldus ja remont	12 304	9 257
Trelleborg AB juhtimisteenus	81 628	100 216
Muud	58 742	40 253
Kokku mitmesugused tegevuskulud	320 638	348 470

Tehingud seotud osapooltega toodud lisas 17.

Lisa 15 Tööjõukulud

(eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	1 638 275	1 507 424
Sotsiaalmaksud	545 132	503 366
Haigushüvitised	10 260	9 363
Muud	51 180	52 866
Kokku tööjõukulud	2 244 847	2 073 019
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	126	130
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	125	129
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	1

Muud kulud sisaldavad rahalisi kompensatsioone töövõtjatele (isiklik transport tööle, tervise parandamine) ja nendelt arvestatud tööandja poolt tasutavaid makse.

Lisa 16 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2017	2016
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	8 678	1 846
Intressikulud	-33 673	-43 439
Intressitulud	5 499	8 648
Kokku muud finantstulud ja -kulud	-19 496	-32 945

Tehingud seotud osapooltega toodud lisas 17.

Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Trelleborg Industrial Products Sweden AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Trelleborg AB
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2017		31.12.2016	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Emaettevõtja	510 552	55 230	472 111	66 313
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	525 444	1 684 015	425 074	1 974 064

2017	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	
Laen	400 000

2016	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad		
Trelleborg Treasury AB	100 000	500 000

Ostud ja müügid

	2017		2016	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	806 920	4 685 540	749 733	4 596 737
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 537 772	4 124 261	1 529 910	3 289 622

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
---	--	--

	2017	2016
Arvestatud tasu	96 064	90 365
Majutus	3 400	3 200

Alates 1.veebbruarist 2012.a. kuni 10.11.2020.a. töötab Peeter Tõniste juhatuse liikme lepinguga.

Juhatusel liikmega teenistuslepingu ennetähtaegsel lõpetamisel või kui juhatuse liige ei osutu tagasi valituks kaasneks ettevõttele lahkumishüvitise maksmise kohustus summas 45 tuhat eurot (tulenevalt bilansipäeval kehtinud lepingutest on juhatuse liikmele ette nähtud hüvitis 6 kuutasu ulatuses).

Teised konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted käesolevas aruandes on Trelleborg Industri AB, Trelleborg Industrial Products Finland OY, Trelleborg AB, Trelleborg Ersmark AB, Trelleborg Mixing Forsheda AB, Trelleborg Sealing Profiles Sweden AB, Trelleborg Information Systems Services AB.

Laenukohustuste saldod Trelleborg Treasury ABga on toodud lisas 7, müügitulu kaupade müügist Trelleborg AB grupi ettevõtetega on toodud lisas 12. Seotud osapoolte vastu olevate nõuete osas ei ole 2017.a. nii nagu ka 2016.a. moodustatud allahindluseid.

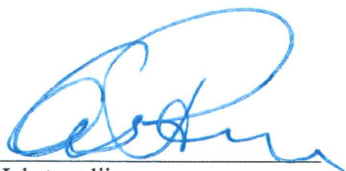
Kaupu osteti ematähtselt 2017.a. summas 806 920 (2016 : 749 733) eurot, teistelt samasse gruppi kuuluvatelt ettevõtetelt kaupu summas 1 290 772 (2016: 1 125 438) eurot ja põhivara 247 000 (2016:218 850) eurot. Teenuseid osteti teistelt samasse gruppi kuuluvatelt ettevõtetelt 2017.a. summas 145 245 (2016: 185 622) eurot, vt. lisa 3,8,12,13,14.

Juhatuse allkirjad 2017. a. majandusaasta aruandele

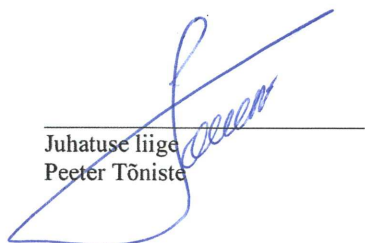
Trelleborg Industrial Products Estonia OÜ 2017. a. majandusaasta aruande allkirjastamine 28. märtsil 2017:



Juhatuse liige
Jean Paul Mindermann



Juhatuse liige
Max Rikard Albin Persson Bokander



Juhatuse liige
Peeter Tõniste

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Trelleborg Industrial Products Estonia OÜ osanikule:

Arvamus

Oleme auditeerinud lehekülgedel 4 kuni 18 esitatud Trelleborg Industrial Products Estonia OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2017 ning kasumiaruannet, rahavoogude aruannet ja omakapitali muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud aasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2017 ning sellel kuupäeval lõppenud aasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas raamatupidamise seaduse ja Eesti finantsaruandluse standarditega.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga”. Me oleme ettevõttest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestusekspertide eetikakoodeksiga (Eesti) (eetikakoodeks (EE)), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt eetikakoodeksi (EE) nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusel.

Muu informatsioon

Juhatus vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahkneb raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas raamatupidamise seaduse ja Eesti finantsaruandluse standarditega ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhatus peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhatus kohustatud hindama ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhatus kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad ettevõtte raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamus. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse.

Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuri vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusel. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, vääresitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;
 - omandame arusaamise auditi puhul asjassepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamusel avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
 - hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhatuse arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
 - teeme järelduse juhatuse poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärselt kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamus. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
 - hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.
- Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

Veiko Hintsov
Vandeauditi nr 328
AS Deloitte Audit Eesti
Tegevusluba nr 27
Roosikrantsi 2, Tallinn 10119
29. märts 2018

Audiitorite digitaalallkirjad

Trelleborg Industrial Products Estonia OÜ (registrikood: 10187689) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VEIKO HINTSOV	Vandeaudiitor	29.03.2018

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 600 753
Aruandeaasta kasum (kahjum)	289 453
Kokku	1 890 206
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	14 473
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 875 733
Kokku	1 890 206

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kummiplaatide, -lehtede, -torude, -voolikute jms tootmine	22191	8114456	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4530406
Telefon	+372 4530400
Faks	+372 4530401
E-posti aadress	peeter.toniste@trelleborg.com
Veebilehe aadress	www.trelleborg.com